



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:
28. týden

↑ Golden Delicious.....	10,00 Kč/kg
↑ Meruňky I. jak. tř.....	22,50 Kč/kg
↓ Meruňky tř. V.....	28,00 Kč/kg
↓ Višně.....	15,70 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	4
Spotřebitelské ceny.....	4
Zahraniční obchod.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	5

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 28. týdnu 2005 se nejvíce zvýšila průměrná cena zemědělských výrobců (CZV) meruněk I. jak. tř. ve srovnání s předchozím týdnem o 1,50 Kč/kg (o 7,1 %) na 22,50 Kč/kg. U meruněk třídy výběrové se CZV naopak snížila, a to o 0,40 Kč/kg na 28,- Kč/kg, tj. o 1,4 %. Višně I. jak. tř. byly v prodeji za ceny od 14,50 do 16,50 Kč/kg, průměrná CZV se snížila o 0,60 Kč/kg na 15,70 Kč/kg. U jablek odrůdy Golden Delicious I. jak. tř. se CZV zvýšila o 0,40 Kč/kg (o 4,2 %) na 10,- Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 28. týdnu 2005 se obchodní nákupní ceny (NC) dovozových jablek odrůdy Idared pohybovaly v rozpětí od 8,70 do 9,50 Kč/kg, jejich obchodní odbytové ceny (OC) od 9,50 do 14,- Kč/kg. U jablek odrůdy Golden Delicious z dovozu činila průměrná NC 12,- Kč/kg (min. 9,- a max. 13,50 Kč/kg), OC 14,90 Kč/kg (rozpětí od 12,- do 17,- Kč/kg). Průměrná NC dovozových meruněk činila 25,20 Kč/kg, odbytová 30,20 Kč/kg.

Zahraniční obchod

Za měsíc květen 2005 bylo do České republiky podle údajů ČSÚ dovezeno celkem 6 001 t konzumních jablek za průměrnou jednotkovou hodnotu 11,40 Kč/kg. Z Itálie pocházelo 27 %, tj. 1 621,9 t za 11,70 Kč/kg, z Belgie 20 % - 1 202 t za 10,- Kč/kg. Dovoz hrušek činil celkem 489 t za 21,30 Kč/kg a jejich hlavním dodavatelem bylo tradičně Chile (280 t za 19,80 Kč/kg, tj. 57 %). Jahod bylo ve sledovaném měsíci importováno 1 047 t za 44,- Kč/kg, stolních vinných hroznů 1 694 t za 37,60 Kč/kg. Na celkovém objemu importu se ze všech sledovaných druhů ovoce nejvíce podílely banány, kterých bylo v květnu nakoupeno 13 699 t za 21,60 Kč/kg. Z Kolumbie pocházelo 3 841 t za 15,- Kč/kg (28 %), z Kostariky 3 671 t za 20,70 Kč/kg (27 %).

Z České republiky bylo v období od 1. 5. do 31. 5. 2005 vyvezeno celkem 2 176 t konzumních jablek za 7,10 Kč/kg. Na Slovensko se vyvezlo 1 407 t jablek za 8,- Kč/kg.

TIS ČR SZIF



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 27. týden 2005

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 26. týdnu 2005
		minimální	maximální	průměrná	
Golden Delicious	V	10,50	11,00	10,70	- 0,90
	I.	8,50	12,00	9,60	- 0,50
Idared	V			*	
	I.			*	
Jonagold	I.	8,00	10,50	9,30	0,00
Topaz	V	9,50	10,50	10,00	- 0,20
	I.	8,00	9,00	8,30	0,00
Jahody	V			*	
	I.			*	
Třešně	I.	25,00	35,00	31,90	+ 0,20
Višně	I.	14,50	20,00	16,30	.
Meruňky	V	25,00	30,00	28,40	.
	I.	16,00	25,00	21,00	- 4,00

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = neuvedeno (méně než tři údaje).

Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF

Ve 27. týden 2005 poklesla průměrná cena zemědělských výrobců (CZV) jablek odrůdy Golden Delicious I. jak. tř. ve srovnání s předchozím týdnem o 0,50 Kč/kg na 9,60 Kč/kg, tj. o 5 %. Průměrné CZV jablek odrůdy Jonagold a Topaz I. jak. tř. zůstaly na úrovni předchozího týdne a činily 9,30 Kč/kg, resp. 8,30 Kč/kg.

U meruněk I. jak. tř. oslabila průměrná CZV o 4,- Kč/kg na 21,- Kč/kg, tj. o 16 %. CZV třešní I. jak. tř. se naopak nepatrně zvýšila, v průměru o 0,20 Kč/kg (o 0,6 %) na 31,90 Kč/kg. Na trhu se objevily višně, které pěstitelé prodávali za ceny od 14,50 do 20,- Kč/kg.

Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 28. týden 2005

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 27. týdnu 2005
		minimální	maximální	průměrná	
Golden Delicious	V			*	
	I.	8,50	12,00	10,00	+ 0,40
Třešně	I.			*	
Višně	I.	14,50	16,50	15,70	- 0,60
Meruňky	V	25,00	30,00	28,00	- 0,40
	I.	16,00	27,00	22,50	+ 1,50

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje).

Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF



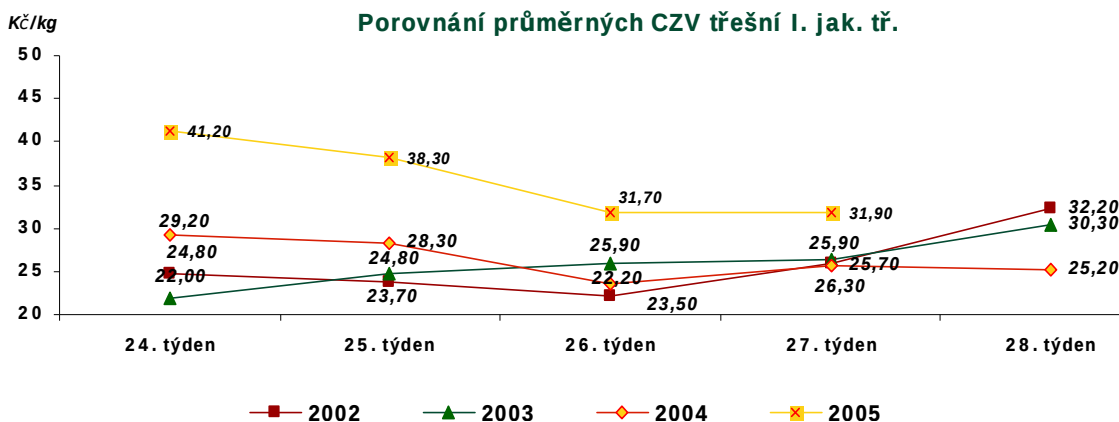
Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Golden Delicious I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.
2004	11,80	11,80	12,50	12,00	11,70	11,60	11,40	11,50	11,60	11,10	10,60	-	-	-
2005	9,20	8,90	9,00	9,10	9,40	9,20	9,70	9,60	9,80	10,30	10,10	10,10	9,60	10,00
% 05/04	78,0	75,4	72,0	75,8	80,3	79,3	85,1	83,5	84,5	92,8	95,3	-	-	-

Poznámka: - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF



Porovnání průměrných CZV meruněk a třešní I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	Meruňky			Třešně		
	26. týden	27. týden	28. týden	26. týden	27. týden	28. týden
2002	24,00	24,00	25,20	22,20	25,90	32,20
2003	-	18,70	18,90	25,90	26,30	30,30
2004	-	-	18,70	23,50	25,70	25,20
2005	25,00	21,00	22,50	31,70	31,90	-

Poznámka: - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF

Pěstitelé rybízů jsou zoufalí

Pěstitelé rybízů na Litoměřicku jsou zoufalí. Na Litoměřicku totiž pro něj není odbyt. Ani jedna výkupna ovoce jej v letošním roce nevykupuje. Přitom oblast Třebenicka se po dlouhá léta řadila mezi tradiční pěstitele rybízů. "Pěstujeme rybíz řadu let, ale situaci jako letos nepamatuji, " zoufá si Václav Honig, drobný pěstitel z Podsedic.

Až do letošního roku přitom s jeho odbytem nebyly větší problémy. Ty nastaly až letos. "Letos

rybíz nevykupujeme a ani vykupovat nebudeme. Není na něj totiž odbyt. Žádný podnik, kam jsme jej dosud dodávali, ho už nechce. Pokud snad přeci jenom ano, tak za velmi nízkou výkupní cenu, což se nemůže vyplatit. Nabízené dvě koruny za kilogram se nám nevyplatí," říká majitel výkupny v Třebenicích Milan Husák.

Pramen: www.agris.cz, 15. 7. 2005



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 28. týden 2005

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Náкупní cena			Odbytová cena		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Jablka Idared D	8,70	9,50	9,20	9,50	14,00	11,70
Golden Delic. D	9,00	13,50	12,00	12,00	17,00	14,90
Granny Smith D	13,50	19,40	16,00	16,00	20,90	18,30
Jonagored D			*	18,50	19,90	19,30
Jonaglod D			*	11,90	18,50	14,50
Blumy modré D	12,50	24,90	20,80	16,50	29,30	25,80
Nektarinky (kg) D	17,60	22,10	19,40	19,50	31,10	24,40
Broskve (kg) D	10,50	22,10	16,70	12,60	25,90	20,80
Meruňky (kg) D	20,00	30,00	25,20	23,00	35,20	30,20
Hrušky D	16,50	24,00	20,00	18,20	29,80	25,10
Vinné hrozny bílé D	38,00	51,60	43,90	49,90	59,90	54,00
Vinné hrozny modré D			*	26,00	40,20	34,70
Banány	19,90	22,90	22,10	21,00	27,90	25,30
Citróny	15,90	21,00	18,80	20,90	28,50	22,90
Grapefruity bílé	14,50	22,10	18,70	20,90	34,70	25,90
Grapefruity červené	15,00	24,50	19,50	20,80	32,90	25,80
Mandarinky	14,00	24,80	19,60	19,80	25,90	23,40
Pomeranče	5,00	16,80	11,30	8,00	19,90	14,40
Ananas (ks)	20,00	23,70	21,20	26,00	34,10	28,80
Kiwi (kg)	33,00	36,00	34,30	37,90	45,50	41,40
Mango (ks)	12,10	20,00	15,90	14,50	38,80	25,10

Poznámka: Náкупní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2005

Kč/kg

Druh / týden	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.
Jablka	23,20	23,28	23,81	23,65	23,64	24,47	24,84	24,71	24,30	24,14	24,36	24,19	24,03
Banány	37,19	36,94	36,98	34,85	36,18	36,94	38,32	39,48	40,73	41,58	41,92	40,03	38,12
Pomeranče	26,53	26,85	26,46	26,35	26,44	26,39	26,35	26,24	26,25	27,63	27,33	27,95	27,89

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen: ČSÚ



Zahraniční obchod ČR

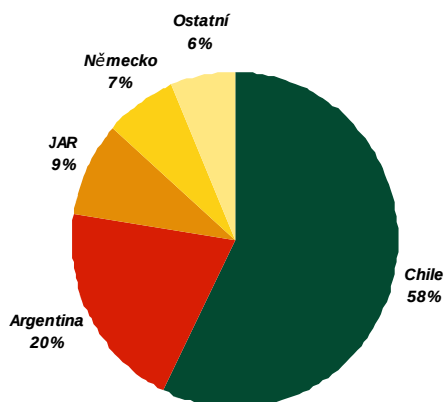
Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 31.5. 2005

Druh ovoce Odrůda	Dovoz			Vývoz		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.5. do 31.5.05 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.5. do 31.5.05 - t
Jablka stolní celkem	19 280	10,20	6 001	7 711	6,40	2 176
Hrušky	2 980	18,50	489	320	16,50	31
Jahody	4 052	47,30	1 047	199	61,10	41
Stolní vinné hrozny	7 793	41,40	1 694	315	39,10	83
Švestky	474	38,00	10	26	33,00	-
Banány	76 473	20,10	13 699	32 658	16,60	5 973

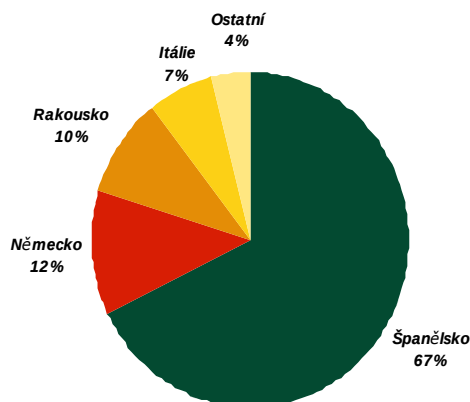
Poznámka: Od 1.1. 2005 jsou jablka stolní uváděna pod jedním společným KN kódem 08081080, tj. Ostatní jablka čerstvá, ne: jablka k výrobě moštu volně ložená.

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

Dovoz hrušek - květen 2005



Dovoz jahod- květen 2005



Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 1.7. 2005

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	14,94
Golden Delicious	Francie	18 - 20 kg	15,54
Red Delicious	Argentina	18 - 20 kg	14,34
Hrušky D`Anjou	Argentina	14 - 15 kg	12,55

Pramen: FAMMU/FAPA



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 28.6. 2005

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Banány	-	kg	1,56
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,60
Broskve žlutomasé	Španělsko	1 kg	1,13
Hrušky Konference	Velká Británie	1 kg	1,32
Maliny (balení 250 g)	Španělsko	250 g	1,82
Jahody (balení 500 g)	Španělsko	500 g	1,20

Pramen: FAMMU/FAPA

Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 4.7. - 7.7. 2005

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměrná cena	± 27./26. týden
Jablka			
Idared D	14,90 - 32,00	23,02	+ 0,15
Golden Delicious D	13,50 - 20,60	15,32	- 1,21
Hrušky D	26,90 - 49,00	37,63	- 0,84
Meruňky D	35,90 - 48,50	41,53	- 6,44
Broskve D	19,50 - 36,00	26,10	- 7,00
Nektarinky D	20,50 - 45,00	29,16	- 17,00
Vinné hrozny bílé D	66,00 - 99,00	79,59	+ 0,13
Pomeranče	16,50 - 37,00	25,12	+ 2,10
Citróny	23,50 - 40,00	31,06	+ 0,03
Mandarinky	20,90 - 32,00	26,41	- 0,91
Grapefruitův bílé	28,00 - 50,00	39,62	+ 2,16
Banány	29,90 - 46,00	37,52	- 1,94
Kiwi	32,90 - 68,00	52,50	+ 0,41

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Poklesla cena peckovin

Ve 27. týdnu stoupla průměrná odbytová cena jablek odrůdy Golden Delicious z dovozu o 0,6 % na 23,02 Sk/kg, u odrůdy Idared z importu se cena snížila na 15,32 Sk/kg (o 7,3 %). Průměrná cena hrušek z dovozu se snížila o 2,2 % na 37,63 Sk/kg. Poklesly i ceny peckovin: o 13,4 % oslabila cena meruňek, o 21,2 % na 26,10 Sk/kg klesla odbytová cena broskví a cena nektarinek se snížila o 36,8 % na 29,16 Sk/kg. U bílého hroznového vína se průměrná cena stabilizovala na 79,59 Sk/kg.

O 9,2 % na 25,12 Sk/kg posílily ceny pomerančů a ceny grapefruitů bílých o 5,8 % na 39,62 Sk/kg. Průměrná odbytová cena citronů se stabilizovala (31,06 Sk/kg). U mandarinek cena klesla o 3,3 % na 26,41 Sk/kg. Průměrná odbytová cena banánů oslabila o 4,9 % na 37,52 Sk/kg. O 0,8 % na 52,50 Sk/kg se zvýšila cena volně loženého kiwi.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce na tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 6.7. - 7.7. 2005

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Kielce	Poznan	Wroclaw
	6.7.	7.7.	6.7.	6.7.
Ovoce tuzemské				
Jablka: Cortland	1,10 - 1,33	1,20 - 1,70	-	1,40 - 1,80
Golden	1,33 - 1,66	1,50 - 2,00	1,67 - 2,00	1,80 - 2,20
Idared	-	1,30 - 1,80	1,00 - 1,47	1,10 - 1,20
Jonagold	1,10 - 1,33	1,30 - 1,90	1,33 - 1,67	1,10 - 1,33
Třešně	2,50 - 4,00	1,80 - 2,00	2,00 - 5,00	4,00 - 5,00
Maliny	5,00 - 7,00	-	6,00 - 1,00	-
Jahody	2,50 - 3,50	2,00 - 2,30	2,50 - 3,50	3,00 - 3,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Přehled cen vybraných druhů ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 4.7. - 10.7. 2005 (27. týden)

HRK/kg

Druh ovoce	Velkotržnice			Tržiště			Prodejny		
	min.	max.	prům.	min.	max.	prům.	min.	max.	prům.
Jablka celkem	2,87	13,50	6,42	3,00	15,00	9,01	5,56	14,00	8,42
Idared	3,00	5,50	4,78	3,00	10,00	7,21	5,99	6,99	6,48
Jonagold	4,00	7,50	5,40	6,00	12,00	8,60	6,65	7,00	6,94
Golden Delicious	3,00	8,00	5,77	5,00	15,00	9,88	5,56	12,00	7,74
Hrušky	5,74	12,00	9,69	8,00	20,00	13,41	9,29	18,00	12,68
Meruňky	8,20	12,00	10,09	8,00	30,00	14,83	9,99	20,00	14,55
Třešně	13,12	16,00	14,78	10,00	25,00	17,96	21,99	25,00	23,50
Švestky	3,28	12,00	8,55	6,00	18,00	11,33	5,00	20,00	11,25
Jahody	13,93	17,00	15,31	10,00	25,00	14,71	14,00	15,99	14,75

Pramen: TISUP, Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 26. týden (k 29.6. 2005)

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Idared	200	-	-	100
Višně Pándy	-	180	200	-
Jahody	-	-	-	200
Maliny	240	500	800	500
Broskve	-	200	-	200

Poznámka: Producentké ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze



Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny: 4.7. 2005

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Pomeranče Valencia-late	1 arroba (12,8 kg)	1,56	1,95
Citróny Verna	1 kg	0,24	0,30
Broskve	1 kg	0,18	0,60
Nektarinky	1 kg	0,10	0,30
Višně	1 kg	0,90	1,35

Pramen: FAMMU/FAPA

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve vybraných tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 29.6. 2005

EUR/MJ

Druh ovoce (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt	2005 / 25	± % 2005 / 24
Jablka Braeburn 70-80mm	Německo	100 kg	-	75 - 85	-	80 - 85	76,50	+ 0,7
Golden Delic 70-80 mm	Německo	100 kg	50 - 55	50 - 55	45 - 55	55 - 70	54,70	- 1,5
Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	-	45 - 55	50 - 60	50 - 65	53,30	- 0,9
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	45 - 50	50 - 60	45 - 55	50 - 65	52,80	- 0,4
Hrušky Packh. Triumph	Chile	15 kg	12,5 - 14,5	14 - 15	13 - 14,5	13 - 15	14,20	- 0,4
Jahody	Německo	100 kg	40 - 50	80 - 100	30 - 50	50 - 90	94,70	- 55,9
Maliny 250 g	Německo	100 kg	720 - 800	720 - 880	880 - 1000	480 - 1000	866,60	- 33,0

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ZMP, Obst und Gemüse

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 14.7. 2005

100 SKK - 77,373 Kč
1 EUR - 30,245 Kč

1 PLN - 7,298 Kč
1 HRK - 4,138 Kč

1 USD - 25,063 Kč
100 HUF - 12,261 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky
tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Lucie Šenková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: senkova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.